





**Gesamtansicht des Vorgangs 1984****19.01.2016**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
194.000,00	Skuk Stefan		DL	BBT IT	WF 3
Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jän-21 07:10					
Beschaffungsgegenstand Laboranalysen der Tunnelwässer / Analisi in laboratorio delle acque in galleria					
Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen  Begründung Prestazione già prevista nel piano finanziario 2016					
Dokumente  2016-01-11 D0xxx Determina a contrarre Analisi acque in laboratorio.docx					
Status Bereichsleiter zugestimmt / approvato Fuoco Stefano / 2016-Jän-19 18:06 Kommentar Bereichsleiter					
Auftragsbestätigung					
Status Controlling zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Jän-20 14:14 Kommentar Controlling					
Anhang Controlling  2016-01-11 D0xxx Determina a contrarre Analisi acque in laboratorio.docx					
Status Beschaffung zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2016-Jän-20 14:43 Kommentar Beschaffung Responsabile del Procedimento INg. Alessandro Marottoli Anhang Beschaffung  2016-01-11 D01984 Determina a contrarre Analisi acque in laboratorio-1.docx					
Status BWK 1 Kommentar BWK 1 Anhang BWK1					
Status BWK 2 Kommentar BWK 2 Anhang BWK2					
Status Vorstand 1 zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Jän-20 20:16 Kommentar Vorstand 1 Anhang Vorstand 1					
Status Vorstand 2					

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jän-21 07:10

Kommentar Vorstand 2

Anhang Vorstand 2

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe

Vertragsverwalter

**Verantwortlicher für die
Ausführungsphase**

Bauleiter

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 1.984

1. Beantragende Stelle

Bereich Bauausführung

2. Auftragsbezeichnung

Laboranalysen der Tunnelwässer

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

In Anbetracht der bevorstehenden Baumaßnahmen auf italienischem Staatsgebiet ist es Ziel dieses Auftrages die chemisch-physikalischen Parameter der Wässer aus den Wasserzutritten im Tunnel zu analysieren.

Es ist Aufgabe der kartierenden Geologen im Tunnel Wasserproben aus den angetroffenen Wasserzutritten zu entnehmen. Die Probenbehälter werden den Geologen vom Analyselabor zur Verfügung gestellt. Die Proben werden vom Labor abgeholt und die Ergebnisse in digitaler und in Papierform übermittelt.

Da die Probenanzahl je nach Wasserzutritte in den Tunnelvortrieben stark variiert und kaum vorhersehbar ist, soll mit dem Labor ein Rahmenvertrag abgeschlossen werden. Die Leistungen können somit auf Abruf durchgeführt werden.

4. Begründung des Auftrages

Die Analysen werden dazu verwendet um

- die Herkunft der Wässer und deren hydrogeologischen Zuordnung zu bestimmen
- das hydrogeologische Modell zu aktualisieren
- eventuelle Verbindungen zu den Oberflächenwässern zu erkennen
- die Aggressivität auf Baumaterialien festzustellen

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Verhandlungsverfahren mit dem Auswahlkriterium des

Asse ferroviario Monaco - Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. 1.984

1. Struttura richiedente

Reparto Realizzazione

2. Denominazione dell'incarico

Analisi in laboratorio delle acque in galleria

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

In considerazione delle prossime attività di costruzione sul territorio Italiano l'obiettivo sta nell'analisi chimico-fisica delle venute d'acqua in galleria.

I geologi che eseguono le cartografie hanno il compito di prelevare dei campioni d'acqua dalle venute d'acqua riscontrate in galleria. I contenitori per i campioni vengono messi a disposizione del laboratorio in cui si svolgono le analisi. Il laboratorio viene a prendere i campioni e i risultati saranno inoltrati sia digitalmente sia sotto forma cartacea.

Dato che il numero dei campioni può fortemente variare a seconda delle venute d'acqua riscontrate durante lo scavo e visto che le quantità sono praticamente imprevedibili, si intende stipulare un contratto quadro con il laboratorio. Ciò permette di attivare le prestazioni di volta in volta.

4. Giustificazione dell'affidamento

La analisi vengono utilizzate per

- determinare la provenienza delle acque e per l'assegnazione idrogeologica delle medesime
- aggiornare il modello idrogeologico
- individuare gli eventuali collegamenti con le acque superficiali
- determinare il grado aggressività per i materiali di costruzione

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Procedura negoziata con il criterio di selezione del prezzo



niedrigsten Preises, wobei das Angebot mit Einheitspreisen im Sinne des Artikels 125 des G.v.D. Nr. 163 vom 12. April 2006 erstellt wird.

6. Vorgeschlagene Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer

Es werden von 5 akkreditierte Labors, welche die Kapazitäten und die Laboreinrichtungen vor Ort besitzen Angebote eingeholt. Dies garantiert eine rasche Abwicklung der Probenübergabe und zeitnahe Analyseergebnisse.

7. Akkreditierte vorgeschlagene Labore

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Abteilung 29 – Landesagentur für Umwelt

Amt 29.5 – Labor für Wasseranalysen und Chromatographie

Amba-Alagi-Str. 5

39100 Bozen

ECO-RESEARCH Srl-GmbH

Negrellistrasse 13

39100 Bozen

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO AGENZIA
PROVINCIALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE -
SETTORE LABORATORIO

Via Lidorno, 1

38123 - Trento (TN)

ECOOPERA SOCIETA' COOPERATIVA

Via Sponda Trentina 18

38121 - Trento (TN)

SEA SpA

Via Giambattista Unterveger, 52

38121 - Trento (TN)

8. Ort der Leistungsdurchführung

Franzensfeste / Italien

più basso, determinato mediante offerta a prezzi unitari, ai sensi degli articoli 125 del D. Lgs. 12 Aprile 2006, n. 163.

6. Criteri proposti per la selezione degli operatori economici

Vengono richieste offerte di 5 laboratori accreditati che dispongono delle capacità e delle strutture necessarie direttamente sul posto. Questo permettere una veloce consegna dei campioni e un rapido ottenimento dei risultati delle analisi.

7. Laboratori accreditati proposti

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

Ripartizione 29 – Agenzia provinciale per l'ambiente

Ufficio 29.5 – Laboratorio analisi acqua e cromatografia

Amba-Alagi-Str. 5

39100 Bozen

ECO-RESEARCH Srl-GmbH

Via Negrelli 13

39100 Bolzano

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO AGENZIA
PROVINCIALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE -
SETTORE LABORATORIO

Via Lidorno, 1

38123 - Trento (TN)

ECOOPERA SOCIETA' COOPERATIVA

Via Sponda Trentina 18

38121 - Trento (TN)

SEA SpA

Via Giambattista Unterveger, 52

38121 - Trento (TN)

8. Luogo di esecuzione della prestazione

Fortezza / Italia

**9. Leistungszeitraum / Leistungsfrist**

Der Leistungszeitraum wird auf 8 Jahre festgelegt (06/2016 – 06/2024)

10. Geschätzter Auftragswert (netto)

€ 194.000

(in Worten: Euro hundertvierundneunzigtausend)

11. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Haftpflicht- und Betriebshaftpflichtversicherung

12. Finanzmittel

Die Kosten sind im Budget 2016 mit P.K. 2H61LV001 zugeschrieben.

13. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Bauausführung: Skuk

9. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

Il periodo di esecuzione delle prestazioni è stabilito in 8 anni (06/2016 – 06/2024)

10. Importo presunto dell'incarico (netto)

€ 194.000

(euro centonovantaquattromila)

11. Mezzi di garanzia proposti

RCT ed RCO

12. Risorse finanziarie

Il budget di spesa è stata inserita nel Budget 2016 con c.p. 2H61LV001 .

13. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Realizzazione: Skuk

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Ing. Alessandro Marottoli

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)